大清光緒卅四年

第八千零六十號

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜署裁紙各機器以待與　各官辦刊印書籍單件並有英國各體沽字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號D)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者始登否亦須無碍於人而後附錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諭更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

戊申十二月二十日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零九年正月十一號禮拜一) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

○總商會廣告　十四日總滙報叻報登有商會會友願徵異論告白一則內稱總協理議員坐辦均以一年爲滿任然亦不得過三年今本坡商會成立已經三年總協理議員滿任者多自告退而坐辦亦應更換等詰查商部所定商會簡明章程第四欵商務總會派總理一員協理一員分會則派總理一員應由就地各會董齊集會議公推熟悉商情衆望素孚者徵員稟請本部酌核加札委用以一年爲滿任之期先期三月仍由會董會議或另行公推或留請續任議決後稟呈本部察奪又本總會章程第五章第八節凡所舉總協理議員均以一年爲滿任屆期即須再行投票如現任者衆情愛戴准各會友入票舉留俟比較時舉留者果佔多數即作留任否則交新舉者接理以昭公允似此商部與本商會章程幷無限期三年之語況本會選舉原例係由會友投票公舉會員然後由會員公推總協理坐辦查帳各職歷年照辦蓋人皆知該會友未明商部及本會之章程以致誤會非經本會集議職將商部奏定商會簡明章程及本會奉部奏准章程摘錄登報以免滋誤特此宣佈即希　公鑒

光緒三十四年十二月二[illegible]日

新嘉坡中華總商會公啟

○杜防假冒　本火礱喜桃印白米早已馳聘中外自今春拙沙新嘉坡老巴虱口東興實行設售主顧甚得由是該米之聲價更蒙　諸商翕逾格鑒賞蒸蒸日上不意近有貪圖弋獲巧將他米冒套敝嘜老袋抑私刻嘜印藉欺諸商翕眼朦蒙之殊堪痛恨抑知假冒標號中西具有法律豈容若輩長此不悛茲本號所裝包照喜桃嘜外再加月令爲標準庶　光顧者不致受其欺而假冒者無可售其詐也倘今而後或敢仍前作弊是則以身試法而不肯共諒也敝雖末識定當請東興實行呈　官憑辦　再者有人確指假冒名號並敢對官鑑証預到　東興實行內通報者願酬謝儀三百大員決不食言特此附啟

戊申年十二月二十日　丑

大英一千九百零九年正月十一號　暹羅潘承成謹告

○鑑珠莫混　啟者敝號鄭德懷打金店設在十八溪後門牌七十六號已歷五六十年價實貨眞久爲士商信重不意近有大胆棍徒私將敝號所製金戒指中蓋有敝號名字之一段剪出混入自製之金包銀戒指中持往當店質銀曾經敗露事因該戒指乃係再行製造現有接續之痕兩處倘若細心察驗不難分辨該當店通知敝號經已報　官存案以便日後跟拿茲特廣告　諸君遇有此等接續兩處而刻明敝號名字者務祈子細驗明折或扣留來人告知敝號以便控究爲幸此佈

戊申年十二月十五日

鄭德懷號謹啟　丑

十九日申江南海行宮來函　法光和尚不日返申

○活佛南臨　法光大和尚爲申江建造南海普陀山行宮住持以募化航葦來南掛錫本埠已有日矣日前少女名成娘者偶犯喉痛初以小女子飲食不檢所致且不幸逢先母逝世喪禮繁冗亦不暇問及後竟日劇一日水漿難於下咽者七八晝夜百投罔效爲其父母已束手以待天命幸承友人指示以某處某和尚有道法能治無已踵求　法駕臨診僅出丹粉少許捲紙管吹入小女喉內約三十分鐘呼痛慘切之聲即息隨向人要食餌再閱三十分鐘已云全愈此眞所謂仙丹活命舉家感德愧無以報聊登數語於報端使染沉痾者共沾　枝頭甘露以輔慈悲濟世之眞心　大和尚不特一能如遠年手足痳木瘋痛不能行走兼紅白痢疾婦人乳痛及各種奇難雜症統治無不效驗如神願吾同胞勿河漢斯言　法光大和尚住址日間在牛車水永安堂藥店施醫

清戊申年十二月初一日

英一千九百零八年利心

末月二十三號拜三

夏士敬打鐵鄺土庫內大財庫住家在丹絨巴葛做荷蘭水隔壁門牌十二號捷成號蔡順能謹啟　廿

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥路西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　請君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅錫此冊由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人使其車票更形爲便捷此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號。

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

三正換

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Singapore.

然里直有限公司啓白

三星閣摩力萬蘭池酒此酒乃係

第一頂上之物兩用于新年之時

本坡代理人然里直有限公司謹啓

亞細亞洲頂上威士基酒

名曰甲巴勝浮參威士基酒

本坡代理人然里直有限公司謹啓

英一千九百零七年十一月三號　然里直有限公司謹啓

減收灰價告白

啟者特字通知本公司將[illegible]減收價錢十分之一限至華歷十二月三十日為止以便凡有華人前來購買阿呂尼士黙巴（此乃搽壁之灰名）如此折價本公司特為欲使各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日為止無論所買多少若已逾期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于牆壁樓板等處無不相宜特此佈聞

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司[illegible]

○意國地震災情專電　本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云官場所報在于美施拿破物堆中救出之災人共有二千名不信該處仍有災民存留于破物之內云　同日英京勞打來電云官場報稱至今共有二千三百人經已救出于美施拿破物之內日昨所救者約有十二人然而可望再由該處救出者爲數無幾現在埋葬之屍首已有二千具云　十七日英京勞打來電云意國議院之議員及委派之人員多名集議美施拿被毀之事衆人合意定議僉謂以歷史言以國土言自應舉行建復該處之城市云

○奧沙交涉專電　本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云奧國已請沙國相臣從實宣佈十三日所報該相臣之宣言幷無忿恨之意倘若有此確實之宣佈則此次交涉可以了結而所防兩國公使交誼決裂之事亦不見于施行云

○白蠟匪劫富戶不成專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日意優通信員發來專電云華人匪徒結隊往劫居于蘇宜刺惹之巫人富室當由屋中人發槍擊其匪首因此餘匪急逃云

○風傳將裁總督政司專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日意優通信員發來專電云該處風潮四州府[illegible]政司[illegible]年裁去以後改歸新嘉坡督轄因爲柔佛火車通信較捷是以照此改革全屬可行云

○俄國舉債電音　十六日英京勞打發來電音云俄國給息四厘半借款四十八兆金磅之債票定于西本年元月廿三號在于英京法京俄京出發付其價值或由八十九至九十不等云

○英國出入口貨值減少電音　十六日英京勞打發來電音云西本年十二月份英國入口貨物比上年同月加增八十四萬零五千零一金磅出口貨物減少三百三十四萬零一百六十十金磅全年十二閱月入口貨物共減五千二百六十六萬七千二百一十九金磅出口貨物共減四千八百八十一萬五千五百零四金磅是則全年商務共已減去英金一萬萬零一百四十八萬一千七百二十三磅云

○罷黜袁世凱惹動外交電音　十八日英京勞打來電云美京電言美國駐劄北京之公使經已奉命照會中國詢問黜退袁世凱之事而英美日三國公使亦已警告此攝政王而反對政府之行爲以爲此事結局足以危及中國內地之平和云

選電

○要電選錄　初六日港報接北[illegible]專電云[illegible]之洞[illegible]京師咨議局以爲之倡飭各省公舉議員來京會議○又電云督辦粵路大臣張之洞電粵督張人駿詢粵路第二期所收股份實數如果不敷可與湘鄂路併案借款○又電云袁世凱電直督楊士驤自明年起裁決各局所冗員併裁去津貼○又電云外部派梁敦彥與俄使議訂中俄滿洲條約○又電云軍機大臣電趙爾巽速劃清四川西藏界址○又電云郵傳部恐革黨發電圖謀不軌特飭各電局凡收發密碼電報先行檢查隔日始發○又電云暹羅華僑公稟外部請派欽使保護商人○初七日接北京專電云攝政王諭資政院速規畫辦法併飭[illegible]各省[illegible]議員選舉入院章程○又電云外部尚有未結交涉大案八十四件昨攝政王諭袁世凱速爲議結○又電云軍機大臣以覃恩准各省督撫保舉開復革員限年內入奏候旨加恩○又電云福建藩司尙其亨有飭役江蘇巡撫之說○又電云度支部擬實行獨立鹽務策不准官場干預○又電云郵傳部奏變通鐵路免減稅法又奏議定日奉鐵路借款約均奉旨准○又電云東撫袁樹勛奏開濟南府爲通商埠借部款辦理奉　旨交度支部議奏○初八日接北京專電云初六日法部提[illegible]審訊追回[illegible]款貽誤矢口不認有侵吞事情○又電云御任德使孫寶琦由西伯利亞火車回國初六到奉天○又電云御史傅藩奏節省費用振興海軍擢用賢才以固邊疆○又電云湖南因水災待賑請開辦捐輸經度支部議准○十三日六點鐘接北京專電云袁世凱十二日謝恩後乘京漢火車回河南原籍○又電云度支部擬清理各省財政袁世凱言宜辦一省無庸派員清查澤公即以此事告攝政王遂降諭將袁開缺

本坡

○共慶新年　西本月廿二號拜五及廿三號拜六即我華人來年元月初一及初二日實得力公署銀行均各停辦公事以慶華歷之新年

○捐助得人　十七日本坡國家憲報云督憲我制軍已舉議政局員納流尼萬（即現任七州府總華民政務司萬公）爲實得力之代表以資英國派赴上海萬國鴉片議會大臣之贊助云

○死冊例登　本坡國家冊報計西元月二號止一禮拜內坡中居民身故者二百六十六人其中華男一百六十四名華婦三十六口合計二百名口內計霍亂症男子二十四宗婦女一宗共二十五宗瘟症男子一宗

節譯稽査七州府鴉片入息[illegible]○[illegible]
歷一千八百九十八年起至一千九百零七年止此十年內實得力三州府十五歲以上華人之數及沽出烟膏之兩數譯登于左

一千八百九十八年	一八九二四五人	一七六九六五九兩
一千八百九十九年	一九一九八六人	一九四八三四五兩
一千九百年	一九四七七八人	二一八八四九一兩
一千九百零一年	一九七六一四人	二三〇七四二〇兩
一千九百零二年	二〇〇四八四人	二四六七〇四〇兩
一千九百零三年	二〇三三九六人	二五七一七五〇兩
一千九百零四年	二〇六三六五人	一七五八二〇七兩
一千九百零五年	二〇九三五五人	一八九二七〇九兩
一千九百零六年	二一二四〇三人	一七六九一三六兩
一千九百零七年	二一五四九一人	一八九〇七七四兩

車行規則 ○因爲關于鼎改西本年元月四州府火車往來時刻之章程傳聞有一補助之規則亦能由元月一號施行以便柔佛開車載客來往計由柩城開赴四州府者每日下午六點三十四分鐘可抵吉隆而夜車即于七點一十五分鐘開行來叻夜車八點三十分鐘由叻開行翌早七點十五分鐘可抵吉隆七點四十五分鐘後由吉隆開赴柩城之過港云

臬署開堂 ○明日爲臬署開訊由府上詳刑名重案之期本屆有案十五宗被告共計三十名中有僞銀案兩宗私鑄案一宗行兇傷人案一宗無心斃命案一宗假單案三宗私革重來案一宗搶案一宗强劫殺人案一宗命案一宗封案一宗强姦案一宗行用假銀紙案一宗

搜獲僞銀 ○十八夕七點鐘四號葡人暗差在小坡大馬路見獲人傳昌盛手持無主之自由車脚踏及機器箱拚之送案向盛身搜出銅銀一元詢傳居何處傳以三百八十九號門牌對旋由暗差偕差參拉君又向盛寓搜出銅銀十五元今日過堂限廿七日覆案保五百元

馬及馬車出投告白 啟者茲本館定于西一千九百零九年然花里月十五號拜五即華十二月廿四日下午五點一十五分鐘在于烏節律彎勿南馬師厩內拍賣馬及馬車而此馬新近入口及一賽跑之馬名曰京士丹欲知詳細請觀本館清單便悉此佈
大英一千九百零九年元月十一號 吧越拍賣館謹啟

茲將咨株吧轄中華商務公局捐助閩粵水災芳名列左
合德公司二十元 怡順號二十元 廣福五司 隆春號 合福號
廣福祥 聯成號 豐興號 成美號 安盛園 鉅安公司 以上各十元 林仕份 榮隆號 順昌泰 鍾興盛 恒和成 陳寬記
莊雙甚 林子雙 林英古 永隆輪 潮興輪 萬裕輪 以上各

[illegible]天德號[illegible]成記號
慎興號 黃紀年 新順發 裕發當 彭少泉 以上各捐二元
乾發興一元五角 合興號 裕和號 松茂峰 萬昌號 懋盛號
興源號 和合興 王成壁 悅隆號 榮源昌 發合號 陳瑞發
何勝蘭 福祥堂 占春號 潮合號 源泰號 瑞成號 李文秀
王福金 瑞源興 茂隆號 萬隆號 萬福美 廣和號 銘興號
新茂發 天香號 天心堂 雙英居 唐天泰 陳裕芳 李萬芳
孫萬源號 陳玉發號 德隆號 新泉發 林副 關玉田 以上
共七十四條合捐大銀二百五十二元五角
光緒三十四年十二月二十日 中華商會 同濟醫院仝啟

少年人欲速成其志必須先健其身並有不疲之精力

○在廣西有得志少年曾稱韋廉士大醫生紅色補丸如何治其孱弱之身軀而成爲康强有力之人焉 人生一切疾病大抵皆由血之不潔或孱弱所致也蓋惡血變壞若水則運入康健有力能滋養全體腦筋之稠紅好血中而百病因之旋生矣韋廉士大醫生紅色補丸久已馳名爲天下最能使身體復元長力之聖藥已有數千萬各等執業之人紛紛函謝皆得韋廉士大醫生紅色補丸之益者茲有少年人梁君蘭生爲廣西博白縣之幕客亦承致書作證云○余自廣東往博白因天氣各殊時覺困苦難堪漸致身甚孱弱頭常疼痛腰脊背骨其痛尤甚呼吸艱難而痛面容消瘦而黃夜睡不甯時爲惡夢眼生黑暈目出火星親友見之皆爲憂心至後余諸事莫能辦理遂得辭職告歸遄回廣東以冀調換水土休息靜養是時適閱新聞紙見告白中所載韋廉士大醫生紅色補丸者醫治疾病之奇效有人勸余試服是丸余購服之後頓覺大有起色遂移病服之則見力日驟增連日消除全今自覺十分全愈矣余心感韋廉士大醫生紅色補丸有使余身體復元之能力甚願將余之保證書登諸報牘俾有同病者共得其益焉

梁君蘭生玉照

梁蘭生先生患頭痛背痛脊痛以及他痧爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

韋廉士大醫生紅色補丸除能醫此疾之外更能醫治各種疾病即如 氣血兩虧 諸處百損 少年斲傷 左攤右瘓 脚氣衝心 風溼骨痛 腎骨酸痛 胃不消化 肝經各病 背骨疼痛 瘡疥疔疹 瘰癧陰疽 以及少壯婦女月信不調婦科諸症均皆奏效如神 中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路日字第八號 韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每六樽大洋八元每一樽大洋一元五角遠近郵費一律不取 或在新嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士總藥局購買亦可每六樽價銀七元每一樽一元二角半實得力銀不取郵費

White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

羽屈阿士西製威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會　諸君必有此標之威士基酒免為招售人與以他標之威士基酒此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇咽屈御用特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

頂上法國酒自製谷 貳

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正牌上品酒製自營貳來坡發售

此庄之標名曰莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其實 倘有欲買者請移玉

莫實德公司

至本公司內採辦不誤 計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 等

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

叻報坿張

大清光緒三十四年十二月二十日拜一

隨報派送不取分文

學部通咨學生轉學章程

學部咨行各省畧謂、學生就學、自以始終畢業一堂爲最善、然有因不得已事故、而必須轉入他學堂者、一槪禁止、勢所不能、但轉學辦法、不先訂定、則插班入學、殊不一致、將來辦理畢業、亦必多所窒碍、除高等以上各學堂、爲研究專門學問、無庸擬議轉學外、中學以下各學堂、各處多已設立、學問之深淺畧同、教授之法亦無大異、學生因有事故、而不得不轉學者、又視高等專門學堂爲多、亟應寬其轉學、以廣造就之途、仍嚴其考試、以杜躐等之弊、俾學生得以隨處就學、不至因有事故、而廢棄於半途．在辦理學務者．亦得有所依據、不至竟爲遷就、將來畢業獎勵、亦可漸歸畫一、茲由本部訂定各項中小學堂學生初級師範學堂自費生轉學章程、應即通行京外一律照辦、　○附章程、　一本章程爲初等小學、高等小學、中學、中學學生、初等中學實業學生、及初級師範之自費生而設、此外不得援用、　一各項學生、必實有不得已之事故、不能終始在一學堂肄業者、方准轉學、　一學生轉學、應在同等同類之學堂、初等小學、不得轉入高等、高等小學、不得轉入中學、中學不得轉入初級師範、及中等實業學堂、餘可類推、　一轉學時、應將原先肄業之學堂所給修業文憑、呈請所轉入之學堂查驗、　一各項學生轉學分班、以原得文憑爲定、如得有第一學期修業文憑之學生、轉學後應入第二學期以上類推、惟現在各學堂課本教、法多未齊一、應由所轉入之學堂、按其學級、覆加考試、如與所轉入之學堂同學級之程度參差、應令補習一學期、（如得第二學期修業文憑之學生、仍令入第二學期之類、惟不能仍令入第一學期、亦不得令入第三學期、餘可類推、）其所得修業文憑、應留級者、轉學後、仍照定章辦理、　一學生轉學、須在每學期開學之前、倘所欲轉入之學堂陳請轉學、如或因事遷延、陳請已在開學之後、總計該學堂本學期所有功課鐘點、倘未逾四分之一者、經考試之後、准其就學、將來得給本學期修業文憑、其已逾該學堂本學期所有功課鐘點四分之一者、不得中途插班、應俟下一學期、按其學級考試收錄、　一所有列入本章程之各項學堂、遇有轉學之學生、應即遵照辦理、俟期滿畢業、得照定章獎勵、

外交

延吉廳華兵中立之定議　○近聞延吉廳邊界韓人朴某與李範允邀集韓人約五六千人集資購買新式快槍四千桿以備江河封凍起兵與日人抗對並有金姓崔姓各義兵變援將來起事其兇鋒當比夏間更大中國駐紮沿江軍隊聞此消息定議嚴守中立不許攔入云

私運雲南麝香事　○日本大阪川口本田一番町三十五番大成祥華商周潤甫私運雲南麝香共二斤半當被神戶稅關察出將貨充公倘須罰洋一千八百元將該人押進監中幸各商具保釋放按麝香利益甚大日本法須捐稅方可售買而稅費每斤須稅六百元華商輕蔑本欲偷稅獲利不料被日人察出加等重罰也

實業

○招生廣告　啟者本校擬定第二上學期再行添開新班凡我穉稚子弟有志向學者務早來堂掛號俾可添聘教習限至己酉年正月初十日截止遲則不收此佈

光緒戊申年十二月十三日

道南兩等小學堂謹啟

○陋規宜革　夫公平貿易固商賈之大端而改革陋規尤懋遷之要務是故有不善者更之而章程無防其改良也查前年貿易米貨交領之時其米辦濫取無度於是有議定章限定每包準扣四兩本以爲成章莫可永守不意近來買賣之家其間各有不能遵守此規以致彼此或有口角之嫌爲此不得不會集同人重伸妥議今已議得妥善之例限於己酉年正月初一日起將從前所扣每包四兩之辦頭一槪删除以後凡　諸寶號與敝等採辦之白米暨米碎糠谷等貨無論多寡均不得扣除辦頭惟其領貨之時準照敝公局所製之紙筒取辦一筒而已此舉實爲商場方便起見非敝等之故爲矯情也惟　諸寶號鑒而原之不勝幸甚此佈

戊申年十二月十五日

暹郊商務局米商公局同啟

○再續學堂改良說　惺甌生

至其學科。。色色俱備。。讀書習字作文之外。。則若修身。。若經學。。若歷史。。若地理。。若[illegible]。。若圖畫。。若格致。。若歌唱。。若體操等。。門類甚廣。。不知者以爲學科如此完備。。將來諸生畢業。。皆可以成通材。。其勸人豔羨。。一至於斯。。則學堂之爲學堂。。固已盡善盡美乎。。然自識者觀之。。則此等學科。。雖有如無。。且有之不若無之之爲愈也。。大凡教授之道。。必視人之程度所能學者。。而後可以教之。。程度不及不能學也。。程度及矣。。而力量未充。。亦不能學也。。力量充矣。。而時日不足。。則仍不能學也。。故善誨人者。。無躐等。。無貪多。。無欲速。。此三者。。實爲學之至要。。今蒙學堂之課程夥矣。。此等科學。。試問彼數齡稚子。。安能一一爲之領悟。。況夫定章。。不過數年畢業。。若求其於各等學科。。均知門徑。。竊恐非十餘年之功不可。。況精熟耶。。夫爲學之道。。貴乎精專。。人心雖靈。。不能兩用。。兩用且有不可。。況復錯雜凌亂。。竟令人應接不暇也哉。。各等學科。。非不甚善。。然欲彼童稚輩於三數年間。。槪皆領會。。勢必有所不能。。非但不能。。且令各科。。牽掣其讀書習字作文之功。。卒之彼此皆荒。。不能成業。。是則欲其於學無所不通者。。庶足令其於學一無所得而已。。究何益哉。。此學科之弊又一也士人讀書。。貴求實學。。黜華崇樸。。去僞存成。。自古及今。。理無二致。。孔子之論學也。。則曰爲己。。孟子之論學也。。則曰求放心。。凡此皆重實學而不尙虛名。。今因救國。。乃始設立學堂。。欲於此而廣育人才。。以備他時之用。。然則授受之際。。自當格外留意。。教以有用之學。。庶不負此一番培植之心。。乃不意今之所謂學堂者。。大率皆高好務外。。專尙浮夸。。徒飾美觀不求實際。。學堂之內。。教授諸科所最緊要講求。。不過餘力者。。惟有體操一類。。次之則爲歌唱。。務使諸生進退周旋悉遵口號。。高低[illegible]。。皆合宮商而後已。。蓋欲諸生習慣。。則於送往迎來。。排班列隊諸法。。自臻純熟。。可以壯觀。。至於學問文章。。則槪視爲緩圖。。無怪外間有云。。學堂諸生無異一班童子戲劇。。蓋教其歌唱。。卽戲班中度曲也。。教其體操。。卽戲班中遊手也。。教其演說。。卽戲班中道白也。。此等擬議。。雖未免謔而近虐。。然按諸事實。。固甚相類。。則亦無怪其然。。吾故謂其好高務外。。專尙浮夸。。殆非過也。。尤其甚者。。諸生童年就學。。若待[illegible]之[illegible]。。卽加意教以實學工夫。。尙或恐其未足。。乃竟注重體操歌唱。。已覺急非所急。。大不合宜。。不意彼操教權者。。於體操歌唱之外。。復作種種非分所爲。。如所謂自治會。。懇親會等。。以長成之人爲之。。尙屬未能盡合。。況彼蒙學諸生。。正在讀書求學。。乃竟令其應肄之業。。而從事於此等空求高向之端。。彼童稚雖知識未開。。又何難養成一種自高自大之心。。卽不然而日從事於開會應酬。。亦屬有妨學業。。至於五經諸史。。乃學者之根柢工夫。。詎竟高閣束之。。鮮有列於課程之內者。。若是而欲求其能通學問。。又奚異於南其轅而北其轍哉。。此浮夸之弊又一也。。　仍未完

諭旨恭錄

○十一日內閣奉　上諭召見軍機倫貝子陳璧朱孫蒋林宗賢江毓昌○同日　上諭載澍著賞給乾淸門頭等侍衛藍筆繳進欽此

○同日奉　上諭軍機大臣外務部尙書袁世凱夙承先朝屢加擢用朕御極後復予懋賞正以其才可用俾策驅馳不意袁世凱現在足疾步履維艱難勝職任袁世凱著卽開缺回籍養痾以示體恤之至意藍筆繳進欽此

本館譯電

BUCHANAN.

苗加丹威實杷酒曾[illegible]供

英皇及我制軍之酌〓飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杷

英一千九百零九年元月八號

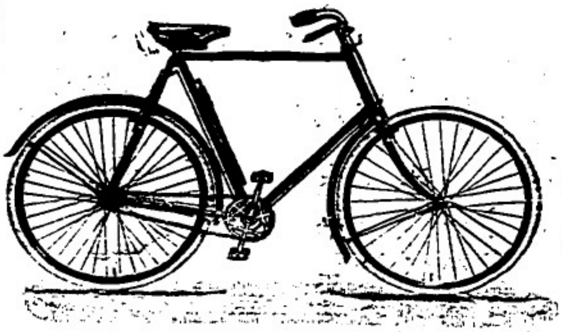
慈娘公司謹啓

再佈展收二期股銀廣告　○啟者[illegible]
告開收日期及展收日期本當依限止收惟是外埠各股尚恐有未及
積繳者彼此同爲股東未可歧視茲經董事局決議本月十五日以後
仍照常續收統限盡十一月內照繳齊但外埠道里較遠應照第二
條辦理展限至十二月十五日止截乘繳齊今再登報請衆股東之
未及續繳者從速備交勿再延悞自棄權利此告
戊申年十一月二十五日　星加坡中街羅奇生謹啟

嗎根代業即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將
本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本
銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　公積餘
款項共有二十一萬磅．本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄
本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八
仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙
按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請
移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零八年亦不里月十五號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

士打脚踏車圖



士打脚踏車價值甚廉而爲英國所製頂之
物每年在叻銷流數百輛及此車比之市上
他欵脚踏更能耐久且更安當

士打脚踏車
一等力每輛價銀五十五元
二等力每輛價銀六十五元
英一千九百零八年十一月四號

全副價銀由五十五元起至一百大員爲止

（新嘉坡士車街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

新嘉坡士打公司告白　○啟者花[illegible]碼頭牛乳乃係上等
之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三款
者蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而仝樣真正乳酪
白蝶標者亦無甜味純粹牛乳之其質不稠皆係乳酪　宜認時表之
名利

紅[illegible]標濃而有甜味乃用上班蔗糖和勻故保此乃上等
乳[illegible]有限公司照賞金時表料換一定多數句碼之紙在于乳罐
及[illegible]明送交本公司收入此佈
英一千九百零七年十一月廿五號
新嘉坡士打公司謹啟白

兒媳戲、連袂踏歌、聽聽亦殊可樂、故不必旗亭諸伶、畫壁爭唱諸名士之句、始足動耳、

化鶴 ○化鶴事人人知有遼東丁令威矣、予嘗謂某人有化鶴應同徐佐卿之句、今試述之、唐天寶十三載重陽日、明皇獵于沙苑、時雲間有孤鶴徊翔、乃仰射焉、其鶴即帶箭向西南而逝、久亦忘之矣、益州有水月觀、其道流非精修者、不得居焉、忽有自稱靑城道士徐佐卿者、風貌淸古、一歲或二三至、觀中道士、乃虛其正堂以俟其來、甚爲道士所傾仰、一日忽自外至、神色不怡、且謂觀中人曰、吾行山中、偶爲飛矢所加、然此箭非人間所有、吾留之壁後、俟有箭主來此、即宜付之愼毋墜失也、仍命筆記其壁上、蓋即天寶十三載九月九日也、及明皇幸蜀、偶游斯觀、遍覽道室、乃覩挂箭、知爲前射鶴時所御者、因詢其所由來、道士以實對、遂收其箭而寶焉、自後衆人無復有遇徐佐卿者矣、事見唐人集異記、與列仙傳言丁令威化鶴、蓋無獨有偶也、

賠償快捷 ○啟者敝號於本月十六日落貨千數經由加諭橋駛向碼頭寄仰光船因潮流湍急於加堪橋下擱沉一艇敝號所有出口貨係與源盛公司批定保家全年約字一經報到即照賠足該公司於賠償事誠稱公平快捷也爰此佈 聞

合隆號謹啟 丑

戊申年十二月十八日

輪船啟行 ○啟者本公司之曠希忽輪船定于西元月二號拜六即華十二月十一日開行 毛里未船定于西元月九號禮拜六即華十二月十八日開行 柔牙勝輪船定于西元月十六號禮拜六即華十二月廿五日開行 亞士蘭輪船定于西元月二十三號拜六即華正月初二日開行 由本坡前往 丁加勞 美越 岩左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝鹼 罷拿黎 八打尼 萬答 霹靂 六坤 耶宣 高門沙 占本 細咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟

商業聲明 ○啟者特字通知薛連錫曾與楊萬慶合股經營在于本坡勿基門牌十號開設錦和號生理而薛連錫於于一千九百零八年與不哇里巴號身故又特字通知彰店全盤字號貨物店中各物由是日起全歸楊萬慶名下茲再通知楊萬慶舉行在于勿基門牌十號自造錦和號之生理及各人所欠彰店之賬目他自行收取而彰店所欠外借之賬目他亦自行淸還此佈

英一千九百零八年和心末二十八號

已故薛連錫之掛沙人徐遠理娘之掛沙人薛慶錫謹啟 乙

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡郵政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百零九年元月十九號拜二即華十二月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

一 需用兩英寸半之紅石以供山頂各路之用 甲武吉智嗎 乙硌晨律 丙吉蘭兒律 丁羽呂班蘭律 戊荷蘭律 己里科嗎打里律

二 需用兩英寸半之紅石以供山頂各路之用 甲漳宜律 乙猪義律 丙實里打律 丁楊暦港律 及在漳宜律需用兩英寸之白石

衆人欲領票筒者須將已交壓票銀五十元與庫務司之收單呈出方能領取倘若選中其人之票即由票得之日起在于一日之內與國家立約保其照章而行如過此期不交壓票之欵充公如欲知其細情及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署人才副取對印便票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵愼毋觀望切切特示 示

英一千九百零九年元月八號

拆股聲明 ○啟者余蔡承謨向與李莛記張爲記李弄記等四人在本坡碗店後門牌八十一號開創瑞泰公司什貨生理於今有年諸夥中向無異言茲因張爲記欲圖別業原將名下股份全行抽出辭請到 陳秋翁 李摺翁二位公人從公結算淸楚所有張爲記股本及得利亦經當堂找淸其股份即余蔡承謨承受此後瑞泰公司生理盈虧乃是蔡承謨李莛記李弄記之事與退股人張爲記無涉而張爲記有與外間招借擔保擲兌及交涉等事惟經手是問與敝瑞泰公司無干除張爲記批明淸尾註消名字外合登報端俾衆週知此佈

戊申年十二月十四日

承頂股份人瑞泰公司蔡承謨暨李莛記李弄記全啟 甲

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴冷泗水井裏加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人亦有掛砂字伐可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案未訴可先標封和告業產故凡衆 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲謀必求得直故久衆 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多而各國人亦均有之 諸君不必如有訟事欲延本狀師辦理新移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師緞陳謹啟 亥

商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告

啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份謹請君欲投股者可到本商會掛號如交妥股銀即給回收條斷無延阻務妥善每股本銀五元作粵省雙毫本位計算并照滙水時價補回由此論之已獲利益甚鉅如欲購股者望新早臨是所切盼此佈

戊申年十一月初七日　新嘉坡中華商務總會披露

滋陰降火良劑　〇凡人旅居熱帶（南洋群島均屬熱帶）多陰常不足而陽有餘陽有餘則生慾此不易之理也少年人往往因陰虧所致慾心萌發屢屢尋花問柳甚至日久則患花柳瘡毒風濕骨痛腳酸腳硬等症此誠第一恨事也夫欲使陰與陽齊水與火濟非服虎骨膏不可此膏能滋陰降火非比中國之虎骨膠其性燥烈且無別藥相配合者服之壞人爲傷身體鄙人之虎骨膏係用新鮮虎骨用外國機器磨研細末復用化學新法取其油脂配合中西解毒去濕健胃益身諸良劑究製而成故其性不寒不燥無論男婦均宜服食毫無損害非與別家所創者可仝日語也　購時祈認字號並虎標爲記每大樽重十兩價銀一元每打十元

新嘉坡代售處

老爺宮口萬山棧寶號

大馬路中法大藥房

牛車水中和堂

戲園街桐蔭生先生

小坡大馬路桐蓬元牙科醫生

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

源順街慈濟藥房　孟嘉大藥房

小坡二馬路福誠軒寶號　外埠代售處　巴生復生堂寶號

吉隆坡古路口文杏堂　芙蓉內南閩進公司　叻呦怡保英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製　總代售處新嘉坡孟嘉大藥房

英一千九百零七年十月廿九號

同慶金闌報錄茶標宜辨　〇福建文萊武記茶莊往叻發售多年馳名茗茶以後內紙添加一品旗號大王科標便是正庄承前請准號已均錄　金圃錄記　牛泰昌記　梅馨生記　福苑文元　文香武號　斗茶計存安溪龍福庄配由廈出口運到就將館名錄體爲標母BT自丙午年瀆稟廈防二府通　商務大人示禁存案行准別家仿假如違定究　十商賜顧請至實叻衣箱街茶棧內認明本號親兌方是正庄

戊申年十二月初六日　林家莊金圃號主人紀全謹識　十

同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人類體質不充筋力不壯則無以資精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕窩液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用奇妙即身體素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告佈將此酒主治各症并外洋各埠代理發售列後　諸君光顧須請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛

一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱

一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶瓏

成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　黎泉行　四里末　美南棧

宏源棧　吉礁陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行

坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　米卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟

藥酒發售　〇啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹產自德國書如秘稀之年採其強壯配提精益氣靈芝酌造而成昔年曾經呈送英法國奧國俄國及天下諸人那統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙紙係稱讚此之功而治男女氣虧血虧精神困倦肋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭眼花心跳枕惚不寐或咳嗽虧損失眠小便淋濁如飲後等症長寒發冷發症以了婦科月經失調或臨經腹痛婦人後愈欠補有或歸或者酌可益而飲大能精益補能更能治瘧疾難捱之者婦人飲之產濕和子宮發胖肥體家無病精神健本局開創經二十餘載歷來不惜資本事大要油藥酒

[illegible]

[illegible]

丹荇丸徵屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診服藥到回春從者不適緊回藥資概免酬儀倘蒙　惠顧新到本藥房選品自富格外從廉出佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

FATTORIA SERRAVALLE TRIESTE

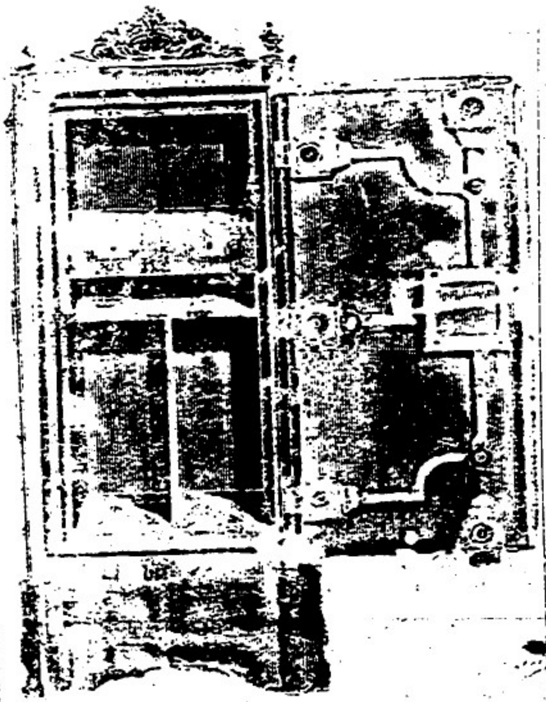
企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳廠有年所爲賣味第一色白而潔味甚香濃得化學之新識眞無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣夫[illegible]矣富此中國力強戒烟社會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操請君尤宜時服精神百之增於國於身裨益不淺賜顧請君嘗請試之如信者不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君諒亦共知其妙計此櫃之大小共有五種價值皆屬相宜此櫃乃歐洲著名工匠所製極爲美善及本坡所有人諸華商多用以本行代辦鐵櫃之人甚多向本行購買者甚多倘除之用因本行所造之鐵櫃係上等料且製造而成不但能防盜並且可堅固無比耐火式樣價廉無論何人其收費低廉以是各君可至本行此沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

刊登本報告白廣告之價

敬者茲將刊登本報告白價目明列于下凡各上商若有告白欲登本公司本報者每日每行以五十五字爲一行第一日至第三日每行八角第四日至第十五日每行五角第十五日以後每行四角每頭告白在四十行以上者每行加倍論之內取費者每行已足一計之數無論何行亦照各行全年者自必請本行核一年計算欲刊登告白價目者雅臨本行面議也

此佈

光緒三十三年八月初五日

助報主人謹啟

正金鐘標酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘標酒久已馳名中外華商均喜用之現已議定與本坡酒公司代辦以應零沽凡華洋諸君欲零

沽者請至酒公司買便是或往本行至亦可買者本便其酒之妙味皆是本公司之貨凡與此行相宜者皆可購用切勿失察買

新嘉坡利直喻有限公司

專辦祖家原上美酒發售

前係勝東木莊諸君光顧認明標印

以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票知係本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤本行有專登爲

大英一千九百零八年正月十三號

利直喻有限公司啟

紅首雞仔標萬蘭池酒發售

敬啓者本公司所製紅首雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久

其出數甚多行銷各埠飲者無不稱贊此酒之香味純正有益於人身凡飲之者皆以爲美自此以後不特其味更佳且係上等貨物凡諸君欲購者請至本公司可也

是切所將一千九百零八年三月十一號

利直喻有限公司啟

叻報附張

第二

大清光緒三十四年
十二月二十日拜一
隨報派送不取分文

軍界

鄂督奏陳嚴防匪亂情形 ○鄂督陳小帥前日電奏云迭奉嚴旨電飭沿江督撫臣認眞防範在案革黨謀當際遵辦理查皖匪起事幸賴供操之鄂省楚材兵輪會同南洋兵輪擊散旋始失據現雖撲滅方朱家寶奏報剿平但尙未解脅從衆難免不紛紛四竄自應仍行迅赴機宜以期撲滅前飭鄂軍十五協統領王得勝帶精兵一標乘由太湖馳赴皖省並派兵艦一艘魚雷一艘駐泊皖江以壯聲威鄂省接界邊防及武漢腹地關係緊要發龍自應盡力布置現復飭三十標全標由太湖留駐小池口以固鄂邊兼爲助剿皖匪之王得勝前路一軍聲援武漢一帶就秋操向鄂之軍與右路巡防隊分段扼守黃州黃梅羅田麻城一帶飭令前路巡防隊扼要分紮兼與駐小池口之三十標聯絡策應上游川湘邊徼飭宜昌鎭兼後路巡防統領傅廷臣湖邊徼飭岳州鎭會洪遠安爲設防各專責成豫鄂沿鐵路一帶鄂軍近日陸續回省當仍派一軍分守漢口以上路綫直至信陽州其長江下游另派兵艦一艘游弋武穴仍隨時與沿江各督撫提臣時通電信以資互應

江督訓勉軍人之懇切 ○江督端札飭第九鎭徐固卿統制文云照得治軍以紀律爲先振武以精神爲本其理貫古今一致中外同原南洋成鎭瞬屆三年本年旣經考驗又與秋操朝廷所以隆重新軍振厲戎行者無微不至本督辦躬親察閱成績俱有可觀教育良多進步而又勤勞忘倦動作有方洵堪嘉尙惟射擊技藝演習方法間有未盡精熟完密之處趁此班旅回防應即按照實練內務必求整肅軍紀必求嚴明督校各盡其監察率先之責目兵悉竭其服從愛護之忱自本督辦以至鎭協標統凡須懿發令務當依序傳達共勉實行藉植南洋師旅之根基爲來秋校閱之預備更有勉者軍人以尊奉君國保護民社爲職以効忠重義尙模知恥爲心必人人服膺斯義而後社會之信仰益切軍人之價値益高今兵民屢見齟齬軍官或圖安佚本督辦權衡審愼不逮糾之以法而示之以誠者誠欲優其人格發其廉恥諸將校多受高尙教育當不乏深明此義之人其各防微杜漸身體力行保養其道德願全其名譽毋使功虧一簣覆餗貽羞合亟札飭札到該鎭即便分別傳達一體懍遵勿稍弛懈

長江提督劃分四鎭巡閱 ○長江提督程從周軍門劃分四鎭巡閱冬操本月初由太湖起程沿江上駛首駐岳州先閱岳標（岳州沅江菱湖荊州四營）次閱漢標（漢陽隨州田鎭巴河四營）順道下駛後閱湖標（湖口華陽吳城饒州安徽諸營）再閱本標（太裕溪湖金陵各營）再閱瓜標（瓜州孟河江陰三江等營）閱畢始行返轅

發給新式快鎗 ○寗屬各處以及沿江一帶海盜土匪屢滋事端邇來洋面甚屬不靖已通飭各水師嚴行巡緝各勇所持鎗械皆用舊式遇事頗嫌不靈經呂道生軍門在省時面詳增中丞頒換新式快鎗以資利用當由新撫飭防軍局發給湖北購來五響後膛鎗枝由呂軍門親自帶勇給發各營

保商營採辦軍械 ○駐鄂土稅督辦柯大臣前因黔湘土販持械自衛每有藉衆鬭關抗稅情事特創立保商營於洪江此後土販械由營派勇護送茲已將勇丁招齊經吳營帶本櫃詳請柯大臣咨明鄂督發給採買槍械護照以便向兵工廠訂購運湘

司道議復維持市政 ◎鄂省[illegible]

錢價並減米捐詳文云查該紳等所陳停鑄銅元收買官票兩條前奉憲台札飭會議武昌商會李文藻等條陳維持錢價案內業經詳晰議明批行遵辦毋庸置議所請疏通本省銅元一條核與前詳案內禁止雜色銅元入口一條辦法歧異查鄂省正禁銅元入口適湖南江西等省亦迭來文電限止鄂省銅元入境茲復請以鄂元輸出湘贛購米我可載之以去彼亦可運之而來前此禁令已成空文勢必仍前壅滯現在疏消之法惟有於工賑兩欵儘數撥發銅元或可挽回一二擬即移行堤工籌賑局於核發黃岡等處堤工賑欵時妥籌辦理

杭嘉路綫通車確期 〇浙路杭嘉綫一段工程自海甯長安至嘉興王店鎮鐵軌早經鋪齊全段橋工亦竣閱定於本月二十五日起開行料車以便赶運細石沿途鋪墳枕木由董事會決定趕於十二月初十開行客車十五日售票搭客

諧談

書記易圖 〇近日星洲各行生意冷淡、各商店之夥伴、祇有減退、無添請、是以謀食維艱、在苦力中人、猶可位置、若筆墨中人、不免無枝可棲之慨、某甲讀書十年、操王舉扎、月前來叻、現托親友謀書記之席、惟以星洲現況、賦閒者大不乏人、以致屢謀不就、一日、訪其梓友某乙、求其作曹邱生、座中有某丙素詼諧、方與乙談時事、甲至、求乙覓生計之路、乙以艱難對、丙曰、君欲居抄寫之職、是不難、星洲雖無、北京則有、但不知君嫌道途遙遠否、甲曰、丈夫志在四方、何地不可、丙曰、現國家將行憲政、先從地方自治入手、所有城鎮鄉地方自治章程、由憲政館擬定草稿、現在憲政編查館諸員察核、不日將奏請發表、其內容不外抄寫日本市町村條例、則抄寫用人必多、君若到此、不患無位置也、甲知其意有所在、一笑而罷　煥

叢談

鄉愚太愚 〇桐城昔有某大令、握篆數月矣、某鄉械門槍炮轟擊　如臨大敵、大令親帶湘勇壯役數十人往彈壓、鄉鄉素號强悍、見令至、抗不使進、令再三以理諭之、弗聽、將紳耆亦兼至者、令坐轎中、沉吟無計、突見婦女數輩、壯丁百[illegible]從者如蟻、鄉人拆毀其轎、從後喝打之聲不絕、僅以身免、連夜徒步入城與某軍門、軍門亦怒該鄉野蠻、目無王法、立派洋槍隊軍兵二百名、着令回鄉、盡法懲治、鄉人聞風、乘夜逃避一空、令與某管帶議、欲與命焚鄉、而該鄉早已入城、託某紳關說、願賠轎金若干千元、兵費又若干千元、統計綠抗官一事、開銷至數萬金云、

鄉愚之愚　誠不可解、而若輩劣紳、不先事教誨之、反欲因事爲發財之地、此等居心、應亦難逃天誅也、

按械鬥之風、閩粵爲最、究其原因、往往緣至微之口角、或一草一木之細故、而械鬥經年不止者、一則把持之劣紳爲圖利計、一則鄉人未受教育、每鬪饒舌、爭長爲雄、意謂若能示鄉以强、雖傾身家喪生命無所惜也、記者遊閩時、每與士夫觀談、深嘆鄉愚、稍錙銖、雖衣食不肯輕費、迨訟及門、則無所吝、因與彼輩言曰、我中國前途必强、將駕東人之上、彼等詢何故、余曰、鄉人之私鬥、如此勇往直前、苟以此心扞衛國家、勢必無敵于天下矣、爰以敬告執政者、欲泯鬥風、普通之教育、宜亟亟行之也、　仲

史乘

法儒盧騷之遺行 〇盧騷不得志流寓落拓幾不能活至傭役於人其懺悔錄曰余之傭於人家也屢偷酒及果肉而飲啖之於今追思實深慚愧唯幸余性不留意於金錢故雖苦於飢餓未嘗一偷金錢而爲盜賊又曰方吾之落魄而與無賴輕薄之徒結交也已亦習其所爲忘乎自己之身而宛然成一無賴漢按今日學界人物往往窮極無賴驟入財而不肯自認爲無賴漢者聞此言亦當愧死

童謠 〇唐元宗時、有童謠曰、燕燕飛上天、上天女兒錦白氈、氈上有千錢、其時幽州亦有童謠曰、舊來誇戴竿・今日不堪看、但看五月裹、清水河邊見契丹、其後安祿山果反于范陽、范陽即幽州、蓋燕地也、其時祿山與奚契丹同叛、其言驗矣、予謂童謠之言、其驗與不驗不必拘、即有時而驗、要亦偶中耳、何足深信、惟其詞句、則自然有一種天籟、雖極文人學士之能事、爲之摹仿、容未易肖其口吻、此則不知其所以然而然者、是之謂化工不可方物也、每當春秋佳日、見有羣

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之駙夫烏呂及宣
公司所造各種香水槻列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同needed士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚馴奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱為上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味異馴
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞冒為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明噶也有限公司謹啟　文

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理亞栗士烏里士哥臣及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　鑲畫之磚　瓦紋工之磚　光面之磚　手畫之磚。

釉畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草款式及核算費用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟

ROBINSON & CO.

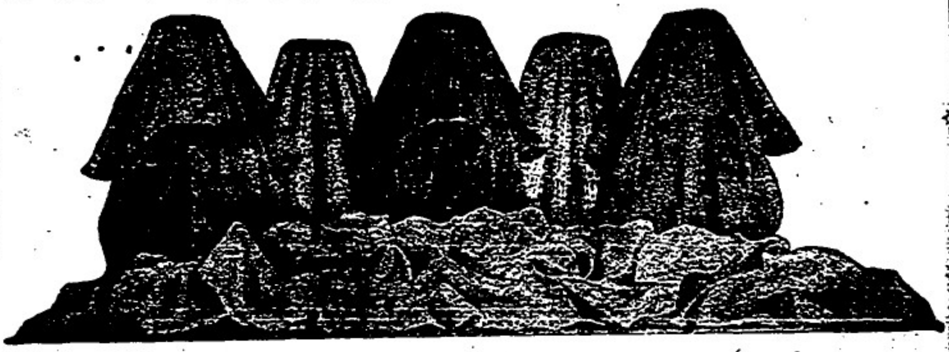
NEW GOODS FOR THE NEW YEAR

羅敏申公司新到新年應用貨物告白

軟帽每頂四元七角半

$ 4.75 each

軟帽每頂四元七角半

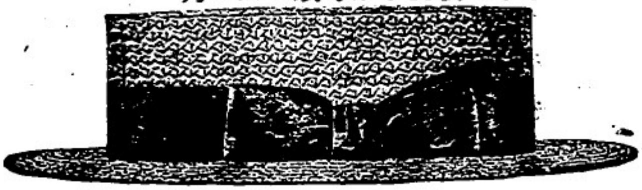


新款布疋　突絨　搭膊巾等

大小頂上英國所造紗衫三十二英寸每羅十四元五角

$ 14.50 doz. 每羅十四元五角

本坡上頂草帽每頂一元五角



$ 1.50 each　草帽每頂一元五角

美觀及服之妥當及用之長佳此乃英國所製頂上靴及鞋

Net $6.50

Wek well

Fit well

Net$6.50.

羅敏申系厝士庫譯啟

大英一千九百零八年十二月廿九號　鞋每雙六元　靴每雙六元五角

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭嘜
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲

買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司
者始眞如無此字樣即爲假冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者[illegible]必須有以
善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各款大小不一而價
値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俯　諸君有惠顧者
祈即　玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

法國頂上[illegible]發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬爾池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬爾池酒
無有能出其右者誠補佐粒中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細
認嘜頭標頭爲記並細辨香味大以致誤價甚相宜
倘有需飲之癖者祈早　移玉駕臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

島蜜酒發售

啟者本行向由英國
督辦各種美酒來叻
發售久已選擇馳名
茲復由英新辦到頭
附士斗雲字號之狗
頭景島造酒到叻匯
沽其酒香美異常不
惟飲之可口且能保
養精神調和血氣常
飲令人不生疾病誠
爲國中上品也　諸
君光顧爲細看以上
所列之狗豆標照不
到謂且價甚相宜倘
諸君有欲沽飲者
誌当本行攻用可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認勿致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽柔圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行移定於酒
樽木柜內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行特明能說花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈　聞
大英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入埠乃係法國萬蘭池酒在于波爾第一著名之酒 庶君飲用此酒必須注意幸勿誤認假標今為此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日 錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其餉最廉因當
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以幫襯本公司之電車現在參照國律本公司寫字樓發售每冊三十七員每員價值三占然而本公司每冊價銀收一元以便各客幫襯本公司之電車者可以省去十巴仙請君來買此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小洋及銅錢此冊由買得之日起可以用多個月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

三正抄